



Audio description : new perspectives illustrated /

Maszerowska, Anna,

ed. lit

Matamala, Anna,

ed. lit

Orero, Pilar,

ed. lit

John Benjamins Publishing Company, [2014]

Monografía

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vNDg3OTU4Ng>

Título: Audio description new perspectives illustrated edited by Anna Maszerowska , Anna Matamala, Pilar Orero

Editorial: Amsterdam Philadelphia John Benjamins Publishing Company, [2014]

Descripción física: VIII, 216 p. il. 25 cm

Mención de serie: Benjamins Translation Library. EST subseries 112

Contenido: Introduction : From source text to target text: The art of audio description Maszerowska, Anna. -- Audiointroductions Fryer, Louise. -- Intertextuality Taylor, Christopher. -- Textual cohesion Taylor, Christopher. -- Spatio-temporal setting Vercauteren, Gert. -- Film language and tools Perego, Elisa. -- Audio describing text on screen Matamala, Anna. -- The importance of sound for audio description Szarkowska, Agnieszka. -- Character fixation and character description: The naming and describing of characters in Inglourious Basterds Benecke, Bernd. -- Strategies for dealing with cultural references in audio description Maszerowska, Anna. -- Gestures and facial expressions in audio description* Mazur, Iwona. -- Secondary elements in audio description Orero, Pilar

ISBN: 9789027269423

Materia: Traducción Materiales audiovisuales Medios de comunicación social- Traducción

Autores: Maszerowska, Anna, ed. lit Matamala, Anna, ed. lit Orero, Pilar, ed. lit

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es

